

官板

東華錄

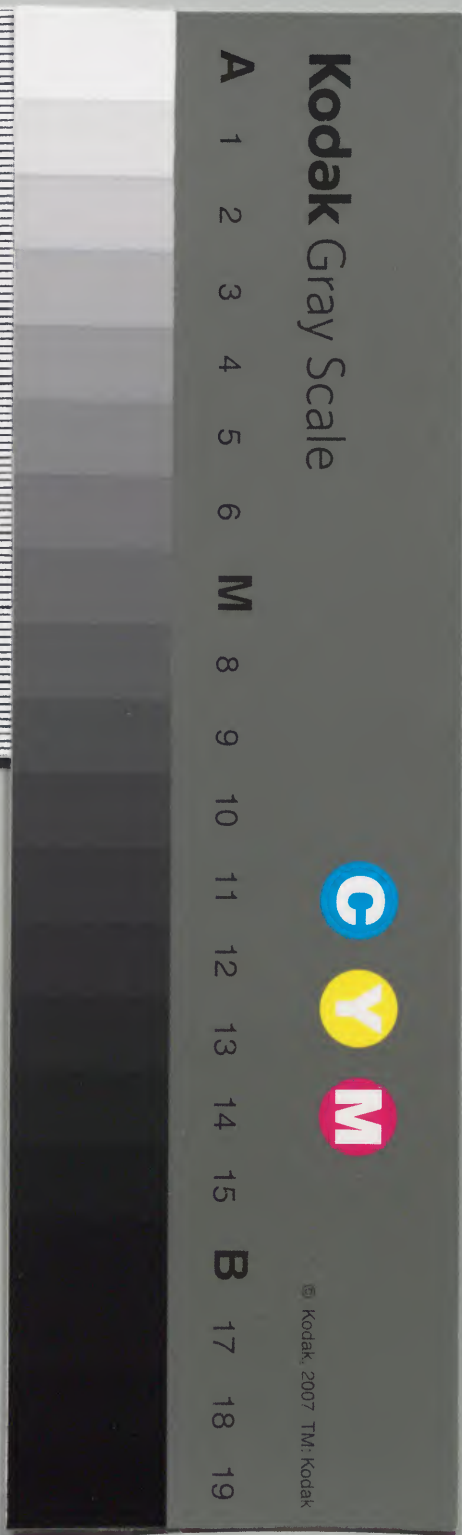
西曆癸卯

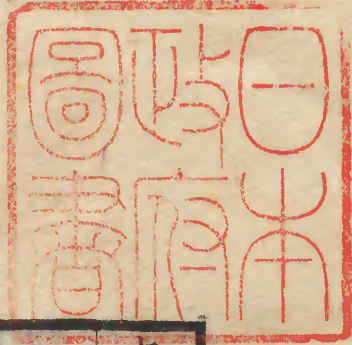
四

漢書門類	
三九	九
四	九
三	九
一	六
架	函
號	類

內閣文庫	
三九	九
四	九
三	九
一	六
架	冊
號	類

內閣文庫	
番號	漢 3997
冊數	16 (4)
函號	286 91





東華錄卷之四

順治二年閏六月英親王奏報流賊李自成親率兵

二十萬聲言欲取南京我兵水陸躡其後追及于鄧

州承天德安武昌富池口棗家口九江等七處窮追

至賊老營大破八次賊兵盡力窮竄入九官山山在武昌

府通山縣隨于山中遍索自成不得有降卒言自成

携步卒二十人為村民所困自縊死屍朽莫辨又有

故明寧南侯左良玉子孟庚守道李猶龍巡按黃澍

率摠兵十二員兵十萬泊舟于九江東流縣揚子江中俱降庚寅以流寇蕩平諭英親王令班師秋七月命貝勒勒克德渾為平南大將軍同固山額真葉臣等往江南代豫親王準塔奏報故明東平侯劉澤清率所部歸順原任摠兵馬登洪林慶業皆投降內大臣何洛會河南巡撫羅綉錦等奏我兵進克西平縣賊首劉洪起等伏誅汝寧等處悉平八月原任陝西河西道孔聞諛言臣家宗子衍聖公已遵令薙髮但念先聖為典禮之宗章甫縫掖自漢暨明

三千年未之有改今一旦變更恐于皇上崇儒重道之典有未備應否蓄髮以復本等衣冠統惟聖裁報曰薙髮嚴旨違者無赦孔聞諛姑念聖裔免死著革職永不叙用先是給事中許作梅莊憲祖柱立德御史王守履乘云李森光羅國士鄧孕槐吳達等交章劾奏弘文院大學士馮銓原係故明闕寺魏忠賢黨羽其子源准進賄於禮部侍郎孫之獬遂收為伊標中軍又禮部侍郎李若琳係銓黨羽俱宜罷黜究治請將馮銓父子肆諸市朝命刑部鞠問無寔擬各

官反坐。攝政王傳集大學士等及各官，逐一鞫問。所劾馮銓、孫之獬、李若琳，各款俱不寔。因馮銓自投誠，後薙髮，勃職。孫之獬於衆人未薙之先，即行薙髮。男婦皆效滿裝。李若琳亦先薙髮，故結黨陷害。王諭曰：爾科道如何仍蹈故習，陷害無辜？給事中鼎龔、李曰：馮銓乃黨附魏忠賢作惡之人。銓曰：鼎龔何反順？陷害君父于李賊，竟為北城御史。王曰：此言寔否？鼎龔曰：寔。豈止鼎龔一人，何人不會歸順？魏徵亦曾歸順。唐太宗王笑曰：人果自立忠貞，然後可以責人。鼎龔

自比魏徵，以李賊比唐太宗，殊為可耻。此等人何得侈口論人，但縮頭靜坐，以免人言可也。此番姑免爾等罪，如不改悔，定不爾貸。後數日，以李森先啟內請將馮銓父子肆諸市朝之語過甚，令草森先職。九月，浙閩總督張存仁奏叛賊方國安王之仁盤踞富陽，遣師掩殺，陣擒國安子大衍等，斬之。準塔等奏故明新昌王潛遁海中島雲臺山作亂，官兵剽破，獲新昌于淮安，斬之。十月，遣八旗兵駐防順德、濟南、德州、臨清、徐州、潞安、平陽、蒲州八城，每一旗分駐一

城。招撫大學士洪承疇疏報。徽州故明翰林金聲
甘心悖逆。陰受唐王偽勅。起鄉兵以拒我師。茲提督
總兵張天祿等。由旌德進兵。連破千餘砦。馳至績溪。
生擒金聲。斬之。徽州平。馬士英等兵渡錢塘。至杭
州。城十里立營。我兵進剿。敵遁去。追斬五百餘級。
貝勒克德渾梅勒章京朱瑪喇等。敗偽總督馬士
英於餘杭。和託等敗偽總兵方國安於富陽。遣固
山額真巴顏墨勒根蝦等。率兵往陝西。會同駐防西
安內大臣何洛會剿四川。命何洛會為定西大將軍。

十二月。洪承疇奏。閩偽閣部黃道周。兵寇徽州。提
督張天祿剿破之。江寧撫王國寶奏。逆紳吳日生
荆本徹倡亂湖中。提督吳兆勝等分兵追剿。逆首相
繼敗亡。禮部言。內監仍故明例。每遇朝參。行禮在
文武諸臣之前。于體未合。嗣後槩不許朝參。亦不必
排班。從之。

順治三年正月。命肅親王豪格為靖遠大將軍。同郡
王羅洛宏貝勒尼堪等。統兵征四川。以張獻忠肆虐
巴蜀也。洪承疇報明唐王朱聿釗兵寇徽州。我兵

敗之。獲其閣部黃道周。命斬于軍前。二月洪承疇言。官兵剽斬潛山太湖間司空砦賊首石應璉等五人。生擒故樊山王朱常災。命斬于軍前。駐防江寧府侍郎巴山梅勒章京康額賴等奏報。正月十二日夜。江寧府城內民與城外賊通謀作亂。事覺。捕斬為首者三十人。至十八日夜。賊首偽潞安王瑞昌王復率賊二萬餘。三路入犯。俱擊敗之。定西大將軍何洛會奏。副將王平敗王姓秀才賊兵於渭南縣界中。軍陳德副將任珍破賊首劉文炳于蒲城。敗賊首李

道于同州。臣等領官兵追賊渠賀珍于武功濠泗河大敗。命貝勒博洛為征南大將軍。固山額真公圖賴率師征福建浙江。三月。何洛會報。擒獲黑水峪賊首孫守法胡向宸等。勒克德渾奏。臣於去年十二月。自江寧乘舟向湖廣進發。正月抵武昌。偵知馬王二總兵自岳州叛奔何騰蛟。遣兵進擊敗之。廿九日。師至石首。聞賊渡江圍荊州。我軍乘夜馳躡賊營。大破之。分路追殺。殘寇殆盡。李自成弟李孜偽磁侯田見秀等。馬步兵五千餘名。諸軍降。獲玉璽一。惟一

隻虎未獲。張存仁劾李成棟吳勝兆。縱兵擾民。
 四月。寧夏總兵劉芳名疏報。寧夏兵變。殺巡撫焦安
 民。隨經撫定。斬首惡楊成名白友大。王光恩
係張
猷忠
把與鄭襄道李之綱互訐。五月。以蘇尼特部落騰
 朮思等叛奔喀爾喀。命德豫親王多鐸為楊威大將
 軍。率大兵征之。江西總兵金聲桓奏。官兵進取南
 贛。生擒偽軍門劉廣允。六月。浙閩總督張存仁疏
 報。副將張國勳進剿太湖逆賊。獲賊長興伯吳日生
 主事倪曼青偽大學士馬士英。潛遁新昌縣山內。都

統漢岱追至台州。士英屬下總兵葉承恩等降。并報稱
 士英披剃偽僧。即至寺拘獲。並總兵趙懋元。令斬之。
 博洛奏報。大軍五月抵杭州。遣賊兵營於錢塘江
 東岸。我軍策馬經度。偽國公方國安遁歸紹興。携魯
 王朱彛垓走保台州。江東抵定。六月。洪承疇疏請
 回京。以江南尚未大定。不允。多鐸師至營。噶爾察
 克山。聞騰朮思等屯於衮噶魯臺。大軍乘之。騰機思
 等聞風遁。令外藩郡王滿朱習禮梅勒章京明安達
 禮。追及于歐克特山。大破之。斬其台吉毛害。迎下嫁

格格還我兵渡土喇河復追之斬騰機思子多爾濟
 巴圖舍津騰机思孫葛爾馬特木德克博音圖斬首
 無筭獲其家口輜重及牲畜十餘萬江西撫李翔
 鳳進正一真人張應景符四十幅得旨致治之道惟
 在敬天勤民安所事此朝廷一用天下必至效尤其
 置之八月多鐸奏我師自土勒河西行擊敗土謝
 圖汗喀爾喀部落兩子兵二萬于查濟布坦克次日復擊
 敗碩雷汗之四子本霸巴圖魯台吉兵三萬皆獲斬
 無筭因馬疲班師博洛疏報大兵克金華衢州二

府斬偽蜀王朱盛農樂安王朱誼古等全浙底定
 張存仁奏偽閣臣謝三保閣部宋之普兵部尚書阮
 大鍼刑部尚書蘇壯等投誠以恭順王孔有德為
 平南大將軍與懷順王耿仲明續順公沈志祥等往
 征湖廣次定江西贛南由是入廣東癸巳命智順王
 尚可喜統所部赴孔有德軍協征湖廣九月洪承
 疇疏報擒獲謀犯省城偽瑞昌王朱誼泐並其黨命
 斬之肅親王豪格奏大軍于三月抵西安遣尚書
 星訥剿邳州賊寇降數百人又遣固山額真杜雷剿

慶陽一帶賊斬其渠石三等。又遣固山額真巴顏等撲剿延安一帶諸寇。五月賊首劉文炳康千搃郭天星張破臉等拒敵。擊敗之。大軍于五月初自西安起行。分遣貝勒尼堪等由棧道向漢中。偵知賀珍圍漢中。以兵守雞頭關。尼堪等擊殲之。遂抵漢中。賀珍遁潰。遣兵擊敗之。聞一隻虎孫守法破興安。聞我兵至。皆遁。七月十六夜。我軍攻克張果老崖。斬康千搃。臣率兵一半向秦州進發。分遣貝子滿達等搜剿賊黨。降賊石國璽高如礪蔣登雷王可臣等。遂攻克三台。

山。斬獲無算。川湖督羅綉錦等奏。何騰蛟等寇岳州。鎮將敗之。十月。金聲桓奏。克贛州。斬偽閣部楊廷麟。賜凱旋貝勒克德渾等金有差。十一月。博洛奏。大兵由衢州廣信兩路進福建。敗偽閣部黃鳴駿等于仙霞關。遂破浦城。斬偽巡撫楊廷清李暄。遣兵下建寧延平等府。唐王聿釗走汀州。遣兵擒斬之。福建悉平。肅親王奏。我軍抵西充。逆賊張獻忠率衆來拒。護軍統領鰲拜等奮擊大敗之。斬張獻忠於陣。復分兵破賊營一百三十餘處。四川平。

順治四年正月。湖廣總督柯永盛奏。興國州等處寨
寇悉平。初陳友諒遺孽分為柯陳二姓。盤踞江西武
寧湖廣興國。而興國尤蕃衍黠悍。迄明世為患。將三
百年。有柯抱冲者。與何騰蛟結連自立為王。以黨陳
珩玉為帥。攻陷興國州。殺武昌同知張夢白。永盛同
按臣吳贊遣將征剿。八戰皆敗之。焚其巢。擒抱冲珩
玉斬之。二月。征南大將軍博洛報廣州府偽唐王
朱聿釗弟聿鎮僭號昭武。總督佟養申等率師進勦。
斬聿鎮并偽周王肅眾益王思災等。廣州悉平。四

月。故明漕撫田仰帶兵三千名投順。五月。故明廢
神侯峒曾等遣奸細潛通魯王。為柘林游擊陳可所
獲。中有偽勅一道。反間大學士洪承疇及巡撫王國
棟。事聞。覺其詐。降旨曉諭。洪承疇言。故明推官陳
子龍陰受偽魯王部院職銜。結聯太湖巨寇。潛通舟
山餘孽。章京索布圖討擒之。子龍投水死。諸寇聞風
解散。以閩廣平定。遣官祭告福陵昭陵。六月。大理
寺卿王永吉以陞工部右侍郎。具疏控辭。得旨。有心願
居官而徒尚虛名。或一次兩次控辭者。皆是強明故

套以後再有似此即免所辭永不錄用久已有明旨
 王永吉何得不遵著草職永不錄用遣戶部禮事
 官繆尚義等赴廣東廉州等處採珠湖廣撫
 高士俊奏大兵攻拔衡山安化等縣衡山常德二府
 生擒偽提兵黃朝宣蘇松提督吳勝兆謀反鞠寔
 伏誅七月封德豫親王多鐸為輔政叔德豫親王
 罷和碩親王輔政湖廣叛逆王光代盤踞鄖陽妄
 用永歷年號潛稱鎮武伯官兵進剿提督孫定遼敗
 績莫知所之禁民間行使制錢不許以一當二違

者治罪以廣東初定特頒恩詔丁卯幸邊外行
 獵八月左副都御史惠世揚以老致仕肅親王
 豪格奏分兵征剿遵義夔州茂州榮昌隆昌富順內
 江資陽等處川寇悉平乙未上還宮九月淮安
 土賊張華山等攻據廟灣游擊潘延吉同知耿嘉樂
 奔城走草職提問山東巡撫張儒秀奏土賊丁可
 澤勾引叛賊謝遷等陷淄川縣原任招撫江寧兵部
 尚書孫之獬被賊支解死十月兩廣督佟養申言
 採珠不便于民得旨差官著即撤回寧夏撫胡全

才設法捕蝗。境內田禾獲全。因以捕蝗法上聞。並請傳示各省。永絕蝗災。章下所司。二月。大兵自岳州取長沙府。七月。張存仁疏言。荊州洞賊李長蛟偽軍師王國用陳泰鍾等糾賊萬餘。犯建寧府。初四日。有土寇無數。白旗為號。突來奪門。城內奸細放入。遂為賊踞。海賊亦如是。進口燒斫漳州江東橋。皆係鄭彩諸逆為巢。長泰海澄龍溪盡為賊出沒之所。分寇為安安溪。補。十月。侍郎喀喀木自河南鄧州至鄧陽。會防守光化之陝西副將王平引兵渡河追賊王

光泰及其黨偽提兵學士英等。光泰初聞大兵至內鄉。即遁走房縣。喀喀木遂復鄖陽城。偕王平追賊至房縣。斬級萬餘。光泰等竄四川。喀喀木留駐鄖陽剿撫餘黨。以次就平。諭入朝侍衛各官子弟內通文理者。吏部酌用。尋部議監生以通判用。廩增附以州同用。有未入庠者以州判用。宗犖時十五歲。以監生擬通判用。十一月。命侍郎陳泰梅勅章京棟阿賴等率兵征福建。洪承疇奏犯僧巫可係臣會試房師。故明禮部尚書韓日纘之子。呂丞印牌令回廣東。

因出城門盤驗經筵。中有福王答阮大鍼書稿。又有
變紀一書。干預時事。亟可自取。愆尤。臣有世誼。理應
避嫌。旨着拿解來京。漕督楊聲遠奏。擒獲偽義王
朱芘。並其子果。命斬之。平南大將軍孔有德。以平
湖南捷聞。十二月。改世職昂拜章京。為精奇尼哈
番。梅勒章京為阿思哈哈番。甲喇章京為阿達哈哈
番。牛录章京為拜他喇布勒哈番。半個前程為拖沙
喇哈番。其在部院官員及直省駐防章京官銜。仍照
舊。孔有德奏。臣等自岳州進兵長沙。偽撫何騰蛟

搃兵王進才已遁。我師次湘潭。尚可喜同梅勒章京
卓羅。擊敗偽搃兵徐松節于渚州。偽平南伯黃朝選
遁衡州。臣等進兵擒斬之。并其四子。又耿仲明等由
水路還長沙。屢敗偽搃兵楊國棟于天津湖牛皮灘。
追入長沙城殲之。臣與耿仲明趨祁陽。圍其城。殺偽
搃兵及賊兵七千。臣引兵趨寶應。克其城。斬魯王朱
鼎兆世子朱乾生。搃兵黃晉等。又夜進兵武崗州。于
路火焚木城。奪門而入。又敗偽安國公劉承蔭兵。師
抵武崗。偽永歷僅以身遁。劉承蔭降。先是尚可喜等

趨桂楊郝搖旗部下賊于鳳翔銷桂陽圍解遂趨道州搖旗遁又遣護軍統領線國安追緝永歷于靖州克其城擒總兵蕭曠姚有姓趨杭州攻克之湖南悉平降貴州黎平府偽岷王朱埏峻前後所獲永歷太子朱爾珠驪山王朱埏琬等廿七人招降偽國公劉承蔭及總兵等四十七員副叅等二十餘員兵二萬八千有奇福撫佟國鼎奏逆賊鄭彩圍攻省城副將鄒必科等擊敗之餘賊潰散川湖提督羅綉錦奏提督孫定遼勦賊至鄆屬安陽口戰歿

順治五年正月禁官員房柱用朱色及民間用金色貼梁靖遠大將軍肅親王率師還京二月土賊攻陷慶雲縣知縣張必科死之賊遁尋命嚴加防剿江西提兵金聲桓反偽稱豫國公王得仁偽稱建武侯用偽隆武年號攻陷郡邑命梅勒章京羅璧剿霸州一路土寇偏沅撫線縉奏偽貴溪王朱常彪偽恢武伯向登位兩路寇沅州官兵擒斬之山東土賊犯東平知州李知桂戰歿固山貝子吞齊哈等訐告鄭親王會議擬死命草親王爵降為郡王

東華錄 卷四
罰銀五千。肅親王有罪，衆議論死，得旨免死，幽繫之。奪所屬人員。命固山額真譚泰為征南大將軍，同固山額真何洛會領兵征金聲桓。定優免則例，在京官一品免糧三十石，人三十丁，二品糧二十四石，人二十四丁，至九品各有差，外官減半，教官舉貢監生員各免糧二石，人二丁，致仕免十分之七，閑住免半，犯贓者不在免例。四月，遇必隆有罪，免死籍歿。浙閩督陳錦疏報克復建寧，擒斬偽鄭西王朱常湖偽國師王祁等。命固山額真庫魯克達爾漢

阿賴尚書宗室吳達海等統兵戍溪州。孔有德疏報大軍至辰州，擒偽榮王朱有禎子朱松于苗洞，又生擒偽奉國將軍朱運烜于興化土司，隨破永寧，剿擒偽貴溪王朱長標，軍至廣西全州，何騰蛟等聞風遁，貴州銅仁府廣西全州興安淮陽苗猺共三十一處洞二百六十處俱歸順，獲偽南威王朱寅衛并子朱戴功偽長沙王朱由櫛偽輔國將軍朱華宗室等共四十一人，及諸偽伯偽總兵司道官甚衆。命固山額真劉之源佟圖賴為定南將軍，率兵駐防寶慶。

固山額真墨爾根侍衛李國翰為定西將軍率兵駐防漢中。平西王吳三桂自錦州移鎮漢中。賜宴。鳳陽撫陳之龍疏奏擒得偽提兵黃疏祺并家人袁五。搜獲銅印一顆及詩一本。供出江北窩黨薛繼周等江南王覺生錢謙益許見元等見在密咨拿緝。得旨黃疏祺著正法。其薛繼周王覺生等著嚴飭防管官訪拿袁五一併突擬。閏四月羅綉錦奏興國逆賊劉大刀與偽提督鮑瑞玉擒副將等十人。國忠等剿斬瑞玉擒偽副將等十人。陝督孟喬芳奏涼

州叛猓結連蘭州猓黨寇鞏昌擊敗之。命固山貝子吞齊哈為平西大將軍同固山額真宗室韓岱統兵討陝西叛猓。五月孟喬芳奏官兵大破叛猓于鞏昌臨洮蘭州等處城邑俱復。孟喬芳奏逆猓擁立偽延長王朱識鏘遊擊張勇敢之識鏘就擒命斬之。提督馬國柱報官兵大破金逆恢復九江饒州等府。命浙督移駐衢州。天津妖婦張氏假稱故明天啓后同黨王禮張天保製玉印令旗被獲伏誅。六月孟喬芳奏侍郎額塞等大破逆猓于蘭州其

黨悉平。七月。設六部漢尚書都察院漢都御史各一員。命陳泰為靖南將軍。與棟何賴李率泰等征福建叛賊。八月。南贛撫劉武元奏。金聲桓王得仁擁眾圍贛城。三月。官兵敗之。圍解。保定撫于清廉奏。東明土賊偽稱天正年號。糾眾數十萬。圍縣城。官兵剿殺之。畿南寧謐。海逆鄭彩等盤踞長樂連江等縣。陳泰等夾擊。盡驅出海。恢復二縣。又統師入興化。擒賊渠顧世臣等斬之。興郡蕩平。命英親王同郡王碩塞貝勒尼堪貝子尚善分岳樂等統兵剿天

津土寇。天津撫李猶龍戶部侍郎王公弼坐假招撫為名。赴賊營會飲。草職為氏。九月。命英親王率兵剿曹縣土寇。命鄭親王濟爾哈朗為定遠大將軍。統兵討湖廣賊李錦。即一隻虎孔有德等班師還。十月。鄭親王疏報。大兵復曹縣。擒賊首李名讓張學允等。訊其作亂之由。皆云。劉澤清曾致書李化鯨鼓惑賊眾。許以內應。將化鯨等一併解京。事下所司。和碩禮親王代善薨。太祖皇帝第二子也。宣撫赤城兵叛。命蠡章京阿爾津率兵討之。劉澤清勾連

遭縣叛賊謀不執伏誅。十一月偽惠國公李成棟竊踞南雄勾連土賊犯贛城官兵大破之成棟單騎遁奉太祖配天四祖入廟遣官祭告天地太廟社稷文曰嗣天子臣御名敢昭告于皇天上帝曰升中大典禮重配天世德延休情殷尊祖恭于順治五年十一月朔八日冬至祀天于南郊奉太祖武皇帝配謹溯推原本追崇太祖以上四世高祖澤王為肇祖原皇帝高祖妣為原皇后曾祖慶王為興祖直皇帝曾祖妣為直皇后祖昌王為景祖翼皇帝祖妣為翼

皇后福王為顯祖宣皇帝妣為宣皇后聿成大典敷布多方脩此明禋預申虔告餘文同覃恩大赦加皇叔父攝政王為皇父攝政王凡進呈本章旨意俱書皇父攝政王以喀爾喀部二楚虎爾行獵向我邊界遣英親王等統兵駐大同十二月初三日大同總兵姜瓖閉城叛英親王聞之初四日圍其城命固山額真巴顏等載紅衣礮赴大同軍前後英親王請也諭內三院前戶部奏在外大小文武衙門額設公費等項冗濫累民酌議裁減已經允行今思

裁減未免用度不足。反致害民。著另議速奏。諭姜瓖曰。前因有事北方蒙古。致命英王至大同。與爾等全無干涉。若爾等有罪。安用此詭計。為天下主。倘舉動如此。其誰信之。此必有奸人煽惑。離間爾等。爾等如悔罪歸誠。仍宥其過愆。照舊恩養。攝政王獵至岔道。復遣梅勒章京阿喇喜等。率八旗兵。赴英親王軍前。遣梅勒章京俄羅塞臣等。統八旗兵。赴英親王軍前。

順治六年正月。命多羅敏謹郡王尼堪等。率兵往平

太原。諭兵部曰。朕欲天下太平。日夕圖惟。固敢怠忽。想往年流賊作亂。官民人等受其屠戮。禍患已極。入關剽賊。出斯民于水火。孰意近年以來。多有不軌之徒。控作流民。訛言煽惑。愚眾以致無知之民。輕信惶惑。逃散作亂者。往往有之。若愚民疑心未釋。天下何時太平。朕聞不嗜殺人者。能一天下。書云。眾非元后何戴。后非眾罔與守邦。君父也。子民也。父殘其子。情理之所必無。况誅戮所以懲有罪。豈有無故殺人。之理。自元年以來。流民謠言。無時不有。今將六年矣。

無故而屠戮者為誰。民肯從此回想。疑心必然冰釋。朕又思滿漢言語雖異。心性自同。世間決無安家樂業之人。自好為賊。而樂就死地者。必有弗堪之情在。意者督撫鎮按不得其人歟。有司腹削魚肉。民難自存。歛蠲免賦。稅有名無實歟。茲特舉數事。料不止于此。今嚴飭各官。確議除弊興利長策。朕將次第酌行。而通行告示。曉諭天下之民。山西撫祝世昌奏。姜環叛黨姚舉等殺運餉冀寧道王昌齡于平原驛。又陷忻州。官兵破之石嶺關。恢復忻州。諭大同及山

西官員軍民。以姜環造作訛言傳。欲殺官吏軍民人等。誘與俱叛故也。譚泰何洛會等奏。去年七月官兵圍困南昌。本年正月克之。金聲桓中二矢。投水死。仍磔屍示衆。生擒王得仁正法。江西平。英親王奏。賊黨劉遷攻代州。據其外城。臣遣郡王博洛等往援。大破之。遷遁。代州圍解。二月中。兵任玲陣獲偽官兵四十九名。撫養不殺。奏聞。報曰。允平定地方。降者撫之。以示恩。抗者殺之。以示懲。則人皆畏死求生。而求歸矣。今平西王等以為陣獲之人。撫而不殺。敵聞

之必曰。抗者被獲。尚加撫養。誰肯先降。此撫養事甚不合禮。爾部其移咨平西王吳三桂。墨勒根蝦知悉。攝政王統內外官兵征剿大同。攝政王次古兒班口。聞喀爾喀碩雷汗兵馬距我國十日程。因止大同之行。議出張家口。遣調外藩蒙古兵。孟喬芳奏官兵平甘州叛獮。吳三桂奏賊犯階州。臣等分擊破之。斬偽王朱森釜偽侯趙榮貴。攝政王次察喜兒王察罕腦兒以馬瘠罷征喀爾喀。轉趨大同。三月。攝政王拔渾源州城。尼堪報我師屢勝。斬偽撫

姜輝。山西民訴喀喇沁部兵擅掠民間子女牲畜。攝政王令重治兵罪。還其人畜。土賊攻陷海州。知州張茂勳州同李士麟所官胡崇禮百總李奕蔭死之。賊攻破鉅鹿。署縣事周維翰死之。逆賊王永強攻陷延安榆林等十九州縣。巡撫李正志道員夏時芳死之。宜君知縣賈士璋閣門自縊。應州叅將張祖壽山陰知縣顏永錫俱詣攝政王軍前降。聞豫親王出痘。即日旋師。辛未。遣人至大同。諭姜瓖降。當恩養如故。姜瓖啟王言。兵民怨憤。矢志誓死。乞

更降一諭。明指以全活之方。若不開恩。臣惟率衆以候無他望矣。王覽。啟怒甚。逆賊王永強攻陷同官。定邊。花馬池軍民相繼作亂。孟喬芳報甘涼逆。猗米喇即丁國棟。乘調兵征川。倡謀作亂。巡撫張文衡。道員林維造。張鵬翼。總兵劉良臣。副將毛鑽。潘雲騰。及遊擊黃得成。掌印都司王之儁。守備明大年。李廷試。李承澤。陳九功。俱被執。殉難。叅將翟大有戰歿。丁丑。輔政德豫親王多鐸薨。太祖武皇帝十五子。年三十六。攝政王次居庸。聞訃。馳入京。臨喪。諭兵

部。近聞民無兵器。賊反得利。思礮與甲冑。非民宜有。仍照舊嚴禁。其三眼鎗。鳥鎗。弓箭。鎗刀。馬匹。悉聽民間存留。其先交官者給還。又諭兵部。向來申嚴匿隱逃人之法。斬其隣右。及十家長。百家長。不行舉首。地方官不能覺察者。俱連坐。今思前令未免過重。今後隱匿者免死。流徙其左右隣。責三十板。十家長責二十板。逃人自歸其主。或隱匿者自行送出一概免罪。有親戚願贖回者聽。譚泰等報大軍至南安。遣兵破偽克國公于南康。抵信豐。合圍攻克之。李成棟

溺水死。復遣兵底定撫州建昌兩府。擒斬渠魁。江西
 悉平。端重親王博洛報。祖馬路得勝。路賊兵五千
 來接。姜瓖我軍破之于大同北山。姜瓖率兵出城。剽
 斬殆盡。吳三桂報。大兵抵秦。克復宜君同官二縣。
 擊敗逆賊王永強等。斬首七千。四月。英親王奏。恢
 復左衛。命固山貝子吳達海鎮國公吞齊喀輔國
 公巴布泰等。率師往大同。更代英親王等。增設戶
 部十四司。漢主事各一員。己巳。申刻中宮。太后崩。
 靖南將軍陳泰奏。福建二府一州二十九縣。俱已

恢復全閩底定。寇陷山西汾州府。命端重親王博
 洛為定西大將軍。由大同統兵往討。命敬謹親王尼
 堪。由大衛往圍大同。攝政王諭姜瓖。畧曰。前親王
 大同聞來奏。語多悖謬。故不復降旨。今英親王為爾
 奏請。有悔過歸誠之意。復憫闔城生靈。故復降赦宥。
 宜速悔悟。五月。遣圖賴率兵益太原軍。諭兵部。
 滿漢俱屬吾民。原無二視之理。但邇來用兵。亦出于
 不得已。豈可苦累良民。今後兵行。不論多寡。其糧料
 草束。悉照部定數支用。不得多取其鍋。蓆。鋤。刀。馬槽

等喂完馬日。各固山章京親驗發還。有搶漢人一物者。即行處斬。家長及該管官一并治罪。有帶弓箭軍器夥衆劫奪者。不分首從皆斬。爾部通行曉諭。改封恭順王孔有德為定南王。懷順王耿仲明為靖南王。智順王尚可喜為平南王。令孔有德率兵剿廣東。挈家駐防。西。挈家駐防。耿仲明尚可喜率兵剿廣東。挈家駐防。吳三桂等恢復延安府。戶部等言。師旅頻興。歲入不供。議開監生吏典承差等援納。給內外僧道度牒。准徒杖等罪折贖。裁天津鳳陽安徽巡撫巡江御

史天津餉道等官。以為生節之計。從之。博洛奏。官兵克復山西復源支城文水徐溝祁縣等處。六月。博洛奏。山西平陽汾州平。江南江西河南總督馬國柱奏。南贛餘孽擁故明宗室朱由植作亂。討平之。七月。攝政王率師征大同叛將姜瓖。命蘇章京敦拜。統兵剿河間一路土寇。命親王滿達海郡王瓦克達。統兵征朔州寧武等處。攝政王至阿魯席巴爾臺。罷大同之行。獵而還。以河間一路土寇竊發。命蘇章京沙爾虎達。統兵往會碩對酌量剿撫。

博洛克復孝義縣。南贛撫劉武元奏。廣東餘孽三路度嶺入犯。官軍連破之。擒斬偽軍門劉治國等九名。吳三桂等恢復延綏鎮城。戶部議覆江寧撫王國棟疏言。華亭縣義米一項。始于義士顧正心。閩里人差役之苦。宗族贍養之難。捐貲置田四萬八千餘畝。每歲科禾四萬三千餘石。幫賠累優卹貧窮。原與有司無涉。應仍歸正心子孫。收種以成義舉。從之。八月癸巳。攝政王還京。陝督孟喬芳報山西逆寇虞允等稱偽永歷年號。陷浦州及臨晉河津等縣。

臣同侍郎額色往剿諸縣皆平。又剿平興安賊渠王國賢。征西大將軍滿達海奏。克復朔州馬邑等處。鄭親王奏。大軍自安陸渡長沙江。抵湘潭。生擒賊渠何騰蛟。克其城。臣親領兵趨永興。奪門入。擒偽提兵尹舉智等。賊渠一隻虎即李錦聞風棄辰州遁。尚書阿哈尼堪等馳擊賊首王進才馬進忠即混于寶慶。敗之。克其城。又破袁宗第二隻虎即偽光伯劉僻純等十營于紅江。固山額真佟國賴等屢破賊于衡州。又破偽伯胡一靖六營于廣西全州。遂入全州。命鄭親王

班師還京。遣英親王等統兵往大同。孟喬芳奏固山大根特等大破賊于滎河。斬偽帥白璋。又破賊于猗氏。斬偽帥張萬全。擒偽道衛登方。又章京杜梅等破賊邊王張王黨自成等于解州營河。猗氏解州俱復。偽摠兵楊振威斬姜瓖并兄姜琳弟有光首來獻。大兵入大同城。九月。諭英親王楊振威等二十五員及家屬兵丁俱著留養。其餘官吏兵民盡行誅戮。將大同城垣撤去五尺。征西大將軍滿達海定西大將軍博洛等奏克汾州。斬偽巡撫姜建勳等。

十月。禁伐昌平故明陵寢樹木。壬辰申刻京師

地震二次。起東北迄西南。以前災異俱未錄。書地震始自此。賊陷

福建興化府。推官黎樹聲死之。攝政王率師征喀

爾喀部落二楚虎爾。大兵恢復潞安。官兵克榆

林。滿達海奏官兵克復平遙大谷三縣。沁遼二州。

屯苗襄垣榆社武鄉等縣俱降。命親王滿達海輔

國公薩弼分兵回京。留郡王瓦克達等剿撫山西。

十一月甲戌。攝政王自喀吞布喇克旋師。靖南王

耿仲明往征廣東。至江西吉安府自盡。十二月。定

遠大將軍鄭親王奏廣西賊渠焦連錄作趙蕙分三路寇
 全州順承郡王勒克德渾等擊敗之又敗賊渠曹楨
 子于道州又梅勒章京達爾等奏敗賊渠周進唐熊
 兆藻等于永州固山額真佟圖賴遣兵破賊于當寧
 縣尚書阿哈尼堪遣兵破賊于沉州臣又遣噶喇昂
 邦努山等剿二隻虎于烏撒城克其城旋追剿於艾
 考洞斬偽閣部楊鰲等三人命燾章京宜爾都齊等
 大破賊渠郝永忠攻克黎平府永忠携妻遁 猖孽
 丁國棟墨承印據肅州城搃兵張勇等夾攻斬國棟

承印肅州平 吳三桂等奏剿賊累戰克捷偽將齊
 進才殺其渠謝汝德降官兵射死賊渠任一貴擒斬
 賊渠劉登樓榆林等處抵定招撫河東附近悉皆納
 款

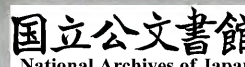
順治七年正月山西撫奏復永寧州寧鄉縣二城
 織造龍衣機上有異光三日不止欽天監占以為統
 一天下政治文明之瑞 官兵恢復廣東南雄府
 鄭親王班師回京 攝政王納肅親王豪格福金博
 爾濟錦氏 頒行滿文三國演義 二月瓦克達疏

稱報大兵平定潞安平陽澤州廢官李建泰據太平
 我兵圍之勢迫出降命誅建泰并其兄弟子姪黨羽
 三月己未卯刻日赤色如血瓦克達報平定平
 陽府三十六州縣四月孟喬芳奏甘州猗賊米喇
 印授首于水泉諸城次第俱復五月攝政王率諸
 王大臣親迎朝鮮國送來福金子連山是日成婚
 謙郡王瓦克達班師回京八月上孝烈武皇后尊
 謚曰孝烈恭敏獻哲仁和贊天儷聖武皇后附享太
 廟頒詔大赦九月海寇鄭成功犯潮州總兵王邦

俊破之十月福建官兵剿邵武擒偽伯洪國玉偽
 總兵李安民偽閣部猖重熙命斬之十一月吳三
 桂奏官兵恢復府谷縣尚可喜報官兵攻克廣東
 省城壬戌攝政王以有疾獵于邊外十二月戊子
 薨于喀喇城年三十九丙申柩至上迎于東直門五
 里外跪奠三爵大勳丁酉諸王大臣等奏己亥詔曰
 太宗文皇帝升遐之時諸王羣臣擁戴皇父攝政王
 堅持雅讓扶立朕躬又平定中原統一天下至德豐
 功千古無兩不幸于順治七年十二月初九日戌時

以疾上賓。朕心摧痛。中外喪儀。合依帝禮。嗚呼恩義
兼隆。莫報如天之德。榮哀備至。式符薄海之心。甲
辰。追尊攝政王為懋德脩道廣業定功安民立政誠
敬義皇帝。廟號成宗。川湖督羅綉錦奏。孔有德攻
拔桂林府。西粵道通。
順治八年正月。英親王阿濟格有罪。鞠寔幽禁。庚申。
上親政。御太和殿。赦天下。孔有德奏。攻克廣西省
城底定桂平二府。擒斬偽靖江王并世子等文武官
四百七十三員。十九日丁卯。升附孝端正敬仁懿

莊敏輔天協聖文皇后于太廟。以追尊攝政睿親王
為成宗義皇帝。妃為義皇后。同祔太廟。禮成。覃恩
赦天下。詔語畧云。當朕躬嗣服之始。謙讓彌光。迨王
師滅賊之時。勲猷茂著。闢輿圖為一統。攝大政者七
年。云云。二月初十日。上昭聖慈壽皇太后尊號。覃
恩天下。蘇克薩哈詹岱穆濟倫首告。睿王不令人
知。備有人補黃袍。大東珠。素珠。黑狐。裊子。又欲率兩
固山駐永平。謀篡大位。會出獵未往。訊寔籍所屬家
產人口。其養子多爾博。女東莪。給信王。己亥。詔曰。



鄭親王巽親王等。同大臣合詞奏言。太宗皇帝賓天時。臣等扶立皇上。並無欲立攝政王之議。惟伊弟豫郡王。唆詞勸進。彼時皇上曾將朝政付伊。與鄭親王共理。逮後。獨擅威權。不令鄭親王預政。以親弟豫郡王為輔政叔王。背誓肆行。自稱皇父攝政王。又親到皇宮院內。以為太宗文皇帝之位。原係奪立。以挾制皇上。又逼死肅親王。遂納其妃。凡批票本章。概用皇父攝政王之旨。不用皇上之旨。又悖理入生母于太廟。此等情形。謹冒死奏聞。伏願重加處治。朕反覆詳

思。王大臣豈有虛言。不意伊近侍蘇克薩哈等。首言伊主。審問皆寔。者來謀篡果真。謹告天地宗廟社稷。將伊母子併妻。罷追封。撤廟享。停其恩赦。移孔有德官兵。駐廣西省城。封肅親王子富壽為和碩顯親王。丙午。諭戶部。朕聞各處圈占民地。以備畋獵。原為講習武事。古人必于農隙。今乃奪其耕耨之區。斷其衣食之路。朕心大不忍。爾部將前圈王地。盡數退還。令乘時耕種。閏二月。川湖督羅綉錦奏。湖南賊首牛萬才。率偽總兵以下官八十餘員。兵七千七

百餘名投誠。封鄭親王子富爾敦為世子。濟度為多羅簡郡王。勒度為多羅敏郡王。孔有德遣兵克梧州柳州二府。御史匡蘭兆言。朝祭宜復用衮冕。得旨。一代自有制度。朝廷惟在敬天愛民。何必在于衮冕。命固山額真阿喇善等率兵剿山東賊寇。諭禮部。國家生財自有大道。僧道納銀給牒。瑣屑非體。以後永免納銀。有請給度牒者。州縣確查報司申部給發。諭兵部。前者青州府故明王田王之子聚眾祭旗。又陝西叛將王元馬德戕殺撫臣。議扶慶王

之孫。因而故明各王多被誅戮。朕甚憫焉。今朕親理萬幾。務期萬姓得所。豈獨故明子姓不在涵育之中。今後各直省有故明親王郡王流落地方者。該督撫將伊家起送來京。分別畜養。其鎮國將軍以下各照原籍編氓。一聽輸稅當差。爾明宗室亦宜悔悟草心。仰體朝廷愛惜生全之處。三月。吏部言。各旗子弟率多英才。可備循良之選。但學校未興。制科未行耳。先帝在盛京。愛養人才。開科已有成例。今日正當舉行。臣等酌議。滿州蒙古漢軍各旗子弟有通文義者。

提學御史考試取入順天府學鄉試作文一篇會試
作文二篇優者准其中式照甲第除授官職則人知
向學進取有階矣報可先是搜獲英王藏刀四口
諸王等議英王前犯大眾皇上從寬免死給與三百
婦女一切養贍尚仍起亂心藏刀四口坐此止給婦
女十口及本身衣服其餘人口牲畜金銀俱行追取
該部從外邊給與飯食乙酉諭朕覽巡鹽御史崔
允宏章奏因思及各處報鹽課中常報有餘銀若干
細思課外餘銀非多取諸商則侵剋于民大屬弊政

着通行各鹽運等官止許徵解額課五月外轉御
史張煊訐吏部尚書陳名夏結黨行私銓選不公部
議諸款多屬赦前且不寔煊向官御史不言今言于
外轉之後心懷妬忌污蔑大臣擬死六月阿喇善
等攻克山東盈河山寨洞等斬賊首劉遜張齊廿一
人餘賊斬殺無算尚可喜彙報開復雷廉潮惠等
府八月上昭聖慈壽恭簡皇太后徽號恩詔三十
三條九月浙閩督陳錦奏官兵破偽魯王于舟山
魯王遁十月諸王大臣議英王阿濟格口出妄語

燒燬監房監門不可再留奉旨令自盡命固山額
 真墨勒根蝦統兵同吳三桂征四川賊封肇祖興
 祖陵山曰啟運景祖顯祖陵山曰積慶福陵山曰天
 柱昭陵山曰隆業十一月尚可喜奏官兵恢復雷
 州府

順治九年三月大學士范文程等言會試中式第一
 名舉人程可則文理荒謬首篇尤悖戾經註命草中
 式並治考官罪鄭親王等會議信親王多尼文豫
 王與睿王同胞兄弟原議盡削王爵但以行兵有功

應降為多羅郡王從之是月予故御史張煊祭一
 壇並全葬草內翰林秘書檢討唐夢賚職為以張
 煊優恤已經刊布中外復藐旨瀆奏陰護洪承疇陳
 名夏故也四月孔有德奏粵西恩南慶橫等二十
 二府州縣盡入版圖又偽國公陳邦溥殺偽宣國公
 焦璉率潯州郡縣投誠六月大學士范文程疏題
 翰詹陞補畫一之法修撰編檢按科分先後資序陞
 轉凡奉差終養丁憂治喪依限到京者仍照科分資
 序違限者計所違月日于後給假告病者概序于後

降補別衙門復回者照現補官品為序。三品官服闋病痊者由撫按具奏。臣衙門題補。四品以下官親身赴京。亦臣衙門題補。永著為例。七月。偏沅撫報逆賊孫可望當作李定國陷廣西省城。定南王孔有德自縊。欽天監正湯若望進渾天星球地平日晷儀器。浙閩督陳錦領兵征鄭成功。至漳港口。為家丁刺死。諭內三院。內外題本。本先已飭禮部發式通示。及見內外本章。有長短寬窄違式參差者。即傳諭禮部。嚴申飭務使畫一。命和碩敏謹親王尼堪定遠大將

軍統兵征湖廣貴州。以張獻忠餘孽孫可望等侵擾也。吳三桂等疏報。攻拔重慶等府。剿殺偽總兵李廷明。又分兵圍成都。偽撫南王劉文秀舉城降。進破嘉定。斬偽總兵龍名揚。八月。諭尼堪等母往貴州。從湖南進取寶慶。入廣西。搜剿賊孽。諭吳三桂等毋進貴州。相機安定四川。九月。命前鋒統領阿爾津為定南將軍。同都統馬喇希往征廣東未定州縣。十月。尚可喜耿繼茂奏報。恢復海南。言臣于正月中南下。遣兵攻克欽靈。擒偽總兵袁勝偽侯李元蔭



偽伯周朝等偽侯張月等同偽平西王朱聿鏗縛賊渠李明忠來降。尚可喜報克復梧州。吳三桂奏孫可望遣兵薄保寧城下。臣親迎敵。賊大潰。斬偽將軍王復臣等。調阿爾津為安西將軍。同馬喇希鎮守漢中。以賊犯四川也。十一月。命都統卓羅為靖南將軍。同都統藍拜統兵征廣東未定州縣。大學士范文程入見。上諭曰。朕夢列旂吹角。對天稽首。復見敵兵射來三四矢。俱手接之。未及身。又夢天遣五人言。默助朕躬。其狀悉如素識。范文程曰。邇者命敵

謹親王討賊。想渠魁就擒耳。且對天稽首。天心默佑。兆俱吉甚。諭禮部。明末寇陷都城。君死社稷。當時文武諸臣中。豈無殉君死難者。幽忠難泯。大節可風。爾部會同院部衙門詳訪。確查死節職名。併寔跡具奏。勿遺勿濫。辰常搃兵徐永與黔寇白文選戰。敗死之。敬謹親王尼堪歿於陣。追封莊親王。

東華錄卷四

